EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 8.11.2023
COM(2023) 681 final

ANNEX

**LIITE**

**asiakirjaan EHDOTUS NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI N:o X/2023**

**Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta EU:n ja Albanian vakautus- ja assosiaationeuvoston päätökseen sen työjärjestyksen muuttamisesta**

**LIITE**

VAKAUTUS- JA ASSOSIAATIONEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Albanian tasavallan, jäljempänä ’Albania’, välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen ja erityisesti sen 120 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan unionin ja Albanian työmarkkinaosapuolten, muiden kansalaisyhteiskunnan järjestöjen sekä alue- ja paikallisviranomaisten vuoropuhelulla ja yhteistyöllä voidaan vaikuttaa suuresti niiden suhteiden kehitykseen sekä Euroopan yhdentymiseen.

(2) Tällainen yhteistyö voitaisiin asianmukaisesti järjestää perustamalla kaksi neuvoa-antavaa sekakomiteaa.

   (a) Yksi neuvoa-antava sekakomitea perustetaan Euroopan talous- ja sosiaalikomitean sekä albanialaisten työmarkkinaosapuolten ja muiden kansalaisyhteiskunnan järjestöjen välille.

   (b) Toinen neuvoa-antava sekakomitea perustetaan Euroopan unionin alueiden komitean sekä Albanian paikallis- ja alueviranomaisten vaaleilla valittujen edustajien välille.

(3) Päätöksellä N:o 1/2009 vahvistettua vakautus- ja assosiaationeuvoston työjärjestystä olisi vastaavasti muutettava,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Muutetaan päätös N:o 1/2009 lisäämällä siihen seuraavat artiklat:

*14 artikla*

**Neuvoa-antava sekakomitea Euroopan talous- ja sosiaalikomitean kanssa**

1) Perustetaan Euroopan talous- ja sosiaalikomitean kanssa neuvoa-antava sekakomitea, jonka tehtävä on avustaa vakautus- ja assosiaationeuvostoa vuoropuhelun ja yhteistyön edistämisessä Euroopan unionin ja Albanian työmarkkinaosapuolten ja muiden kansalaisyhteiskunnan järjestöjen välillä. Tällaiseen vuoropuheluun ja yhteistyöhön kuuluvat kaikki Euroopan unionin ja Albanian väliset kysymykset, jotka tulevat esiin osana vakautus- ja assosiaatiosopimuksen täytäntöönpanoa. Tällaisen vuoropuhelun ja yhteistyön avulla pyritään erityisesti seuraaviin tavoitteisiin:

   a) Albanialaisten työnantajien, työntekijöiden ja muiden kansalaisyhteiskunnan järjestöjen toimintakyvyn valmistelu Euroopan unionin tulevaa jäsenyyttä varten.

   b) Albanialaisten työnantajien, työntekijöiden ja muiden kansalaisyhteiskunnan järjestöjen valmistelu osallistumaan Euroopan talous- ja sosiaalikomitean työhön Albanian liittymisen jälkeen.

   c) Tietojenvaihto yhteistä etua koskevissa kysymyksissä, erityisesti liittymisprosessin tämänhetkisestä tilanteesta sekä albanialaisten työnantajien,

työntekijöiden ja muiden kansalaisyhteiskunnan järjestöjen valmistautumisesta tähän prosessiin.

d) Kokemusperäiseen tietojenvaihtoon ja suunnitelmalliseen vuoropuheluun kannustaminen a) albanialaisten työnantajien, työntekijöiden ja muiden kansalaisyhteiskunnan järjestöjen sekä b) EU:n jäsenvaltioiden työnantajien, työntekijöiden ja muiden kansalaisyhteiskunnan järjestöjen välillä, mukaan luettuna verkottuminen tietyillä aloilla, joilla suorat yhteydet ja yhteistyö saattaisivat osoittautua tehokkaimmaksi tavaksi ratkaista erityisongelmia.

e) Keskusteleminen kaikista muista vakautus- ja assosiaatiosopimuksen täytäntöönpanoon liittyvistä kysymyksistä, myös Albanian EU-jäsenyysprosessiin liittyen.

2) Euroopan talous- ja sosiaalikomitean kanssa perustettavassa neuvoa-antavassa sekakomiteassa on kuusi jäsentä, jotka edustavat Euroopan talous- ja sosiaalikomiteaa, ja kuusi jäsentä, jotka edustavat albanialaisia työmarkkinaosapuolia ja muita kansalaisyhteiskunnan järjestöjä. Myös tarkkailijoita voidaan kutsua komitean kokouksiin.

3) Euroopan talous- ja sosiaalikomitean kanssa perustettava neuvoa-antava sekakomitea toimii, kun vakautus- ja assosiaationeuvosto kuulee sitä, ja se toimii omasta aloitteestaan silloin, kun on kyse vuoropuhelun edistämisestä talouselämän ja kansalaisyhteiskunnan välillä.

4) Jäseniä valittaessa on varmistettava, että Euroopan talous- ja sosiaalikomitean kanssa perustettava neuvoa-antava sekakomitea edustaa mahdollisimman hyvin sekä Euroopan unionin että Albanian työmarkkinaosapuolia ja muita kansalaisyhteiskunnan järjestöjä. Albanian valtio nimittää virallisesti sekakomitean albanialaiset jäsenet työmarkkinaosapuolten ja muiden kansalaisyhteiskunnan järjestöjen ehdotusten perusteella. Kyseisten ehdotusten on perustuttava työmarkkinaosapuolten ja muiden kansalaisyhteiskunnan järjestöjen piirissä järjestettyihin osallistaviin ja läpinäkyviin valintamenettelyihin.

5) Euroopan talous- ja sosiaalikomitean kanssa perustettavan neuvoa-antavan sekakomitean puheenjohtajina toimivat Euroopan talous- ja sosiaalikomitean jäsen ja Albanian työmarkkinaosapuolien ja muiden kansalaisyhteiskunnan järjestöjen edustaja.

6) Euroopan talous- ja sosiaalikomitean kanssa perustettava neuvoa-antava sekakomitea vahvistaa työjärjestyksensä.

7) Euroopan talous- ja sosiaalikomitea ja Albanian valtio vastaavat kumpikin omista henkilöstö-, matka- ja oleskelukuluistaan, jotka aiheutuvat niiden edustajien osallistumisesta neuvoa-antavan sekakomitean kokouksiin ja sekakomitean työryhmien kokouksiin.

8) Kokousten aineellisiin järjestelyihin liittyvistä kustannuksista vastaa kokouksen järjestävä osapuoli.

*15 artikla*

**Euroopan unionin alueiden komitean kanssa perustettava neuvoa-antava sekakomitea**

1) Perustetaan Euroopan unionin alueiden komitean kanssa neuvoa-antava sekakomitea, jonka tehtävänä on avustaa vakautus- ja assosiaationeuvostoa vuoropuhelun ja yhteistyön edistämisessä Euroopan unionin ja Albanian alue- ja

paikallisviranomaisten välillä. Tällaisen vuoropuhelun ja yhteistyön avulla pyritään erityisesti seuraaviin tavoitteisiin:

a) Albanian alue- ja paikallisviranomaisten toimintakyvyn valmistelu Euroopan unionin tulevaa jäsenyyttä silmällä pitäen.

b) Albanian alue- ja paikallisviranomaisten valmistelu alueiden komitean työhön osallistumiseen Albanian liittymisen jälkeen.

c) Tietojenvaihto yhteistä etua koskevissa ajankohtaisissa kysymyksissä, erityisesti EU:n aluepolitiikan ja liittymisprosessin tämänhetkisestä tilanteesta sekä Albanian alue- ja paikallisviranomaisten valmistautumisesta näihin politiikkoihin.

d) Monenvälisen suunnitelmallisen vuoropuhelun kannustaminen a) albanialaisten alue- ja paikallisviranomaisten sekä b) EU:n jäsenvaltioiden alue- ja paikallisviranomaisten välillä, mukaan luettuna verkottuminen tietyillä aloilla, joilla EU:n jäsenvaltioiden ja Albanian alue- ja paikallisviranomaisten suorat yhteydet ja yhteistyö saattaisivat osoittautua tehokkaimmaksi tavaksi käsitellä yhteistä etua koskevia erityiskysymyksiä.

e) Alueiden välistä yhteistyötä koskeva säännöllinen tietojenvaihto Albanian ja EU:n jäsenvaltioiden alue- ja paikallisviranomaisten välillä.

f) Kannustaminen aluepolitiikkaa ja rakennepoliittisia toimia koskevien kokemusten ja tietojen vaihtoon a) Albanian alue- ja paikallisviranomaisten sekä b) EU:n jäsenvaltioiden alue- ja paikallisviranomaisten välillä erityisesti alueellisten ja paikallisten kehittämissuunnitelmien tai -strategioiden valmistelua koskevan taitotiedon ja menetelmien alalla sekä liittymistä edeltävien ja rakennerahastojen tehokkaimman hyödyntämisen alalla.

g) Albanian alue- ja paikallisviranomaisten tukeminen tietojenvaihdon avulla erityisesti toissijaisuusperiaatteen toteuttamisessa kaikilla alue- ja paikallistason elämänalueilla.

h) Keskusteleminen kaikista muista vakautus- ja assosiaatiosopimuksen täytäntöönpanoon liittyvistä kysymyksistä, myös Albanian EU-jäsenyysprosessiin liittyen.

2) Euroopan unionin alueiden komitean kanssa perustettavassa neuvoa-antavassa sekakomiteassa on aluksi kahdeksan jäsentä, jotka edustavat alueiden komiteaa, ja kahdeksan jäsentä, jotka ovat Albanian alue- ja paikallisviranomaisten vaaleilla valittuja edustajia. Neuvoa-antava sekakomitea voi muuttaa jäsenten lukumäärää tekemällä tästä päätöksen alueiden komiteaa edustavien jäsentensä enemmistöllä ja Albaniaa edustavien jäsentensä enemmistöllä. Alueiden komitean ja Albanian edustajien määrä pysyy keskenään yhtä suurena eikä ylitä kolmeatoista. Kumpikin osapuoli nimittää komiteaan yhtä monta varajäsentä.

3) Euroopan unionin alueiden komitean kanssa perustettava neuvoa-antava sekakomitea toimii, kun vakautus- ja assosiaationeuvosto kuulee sitä, ja se toimii omasta aloitteestaan silloin, kun on kyse alue- ja paikallisviranomaisten vuoropuhelun edistämisestä.

4) Euroopan unionin alueiden komitean kanssa perustettava neuvoa-antava sekakomitea voi tehdä suosituksia vakautus- ja assosiaationeuvostolle.

5) Jäseniä valittaessa on varmistettava, että Euroopan unionin alueiden komitean kanssa perustettava neuvoa-antava sekakomitea edustaa mahdollisimman hyvin sekä Euroopan unionin että Albanian eri hallintotasojen alue- ja paikallisviranomaisia. Albania valtio nimittää virallisesti sekakomitean albanialaiset jäsenet Albanian alue- ja paikallisviranomaisia edustavien organisaatioiden ehdotusten perusteella siten, että varmistetaan poliittinen moniarvoisuus ja sukupuolten tasapuolinen edustus. Kyseisten ehdotusten on perustuttava paikallis- tai aluetason virkoihin vaaleilla valittujen henkilöiden keskuudessa järjestettyihin osallistaviin ja läpinäkyviin valintamenettelyihin.

6) Euroopan unionin alueiden komitean kanssa perustettava neuvoa-antava sekakomitea vahvistaa työjärjestyksensä.

7) Euroopan unionin alueiden komitean kanssa perustettavan neuvoa-antavan sekakomitean puheenjohtajina toimivat alueiden komitean jäsen ja Albanian alue- ja paikallisviranomaisten edustaja.

8) Alueiden komitea ja Albanian valtio vastaavat kumpikin omista kuluistaan, erityisesti matka- ja oleskelukuluista, jotka aiheutuvat niiden edustajien ja avustavan henkilöstön osallistumisesta Euroopan unionin alueiden komitean kanssa perustettavan neuvoa-antavan sekakomitean kokouksiin.

9) Kokousten aineellisiin järjestelyihin liittyvistä kustannuksista vastaa kokouksen järjestävä osapuoli.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan sen antamista seuraavan toisen kuukauden ensimmäisenä päivänä.

Tehty

Vakautus- ja assosiaationeuvoston puolesta

Puheenjohtaja